

Italienisch

Allgemein

Italienisch (Italiano) ist eine romanische Sprache und wird von rund 85 Millionen Menschen gesprochen, unter anderem in Italien, in der Schweiz (Tessin und Graubünden), in San Marino und in der Vatikanstadt.

Dieses Cheat Sheet richtet sich an deutschsprachige Lernende und konzentriert sich auf das **Standarditalienisch**, wie es in ganz Italien verstanden wird.

Download Cheat Sheet as PDF | PNG

Aussprache

c - vor e / i wie »tsch« (z.B. ciao = hallo, cena = Abendessen), sonst wie »k« (z.B. casa = Haus, come = wie)
ch - wie »k« (z.B. che = was, chiesa = Kirche)

g - vor e / i wie »dsch« (z.B. gelato = Eis, giorno = Tag), sonst wie »g« (z.B. gatto = Katze)

gh - wie »g« (z.B. spaghettì, ghiaccio = Eis)

gn - wie »nj« in Kognak (z.B. bagno = Bad, signore = Herr)

gli - wie »lj« (z.B. famiglia = Familie, figlio = Sohn)

sc - vor e / i wie »sch« (z.B. pesce = Fisch, uscita = Ausgang), sonst wie »sk« (z.B. scusa = Entschuldigung)

sch - wie »sk« (z.B. bruschetta, schiuma = Schaum)

z - wie »ts« oder »Ds« (z.B. pizza, grazie = danke, zero = null)

s - zwischen Vokalen stimmhaft wie in Rose (z.B. casa , chiesa)

h - immer stumm (z.B. ho = ich habe, hotel)

qu - wie »kw« (z.B. quando = wann, questo = dieser)

r - gerollt (z.B. rosso = rot, mare = Meer)

Doppelkonsonanten werden lang und betont gesprochen (z.B. nonna = Großmutter, palla = Ball)

Tipp: Italienische Wörter werden meist auf der vorletzten Silbe betont. Ein Akzent zeigt die Betonung der letzten Silbe an (z.B. città = Stadt, caffè = Kaffee, però = aber).

Das Alphabet

Das italienische Alphabet hat nur **21 Grundbuchstaben**. Die Buchstaben j , k , w , x und y kommen nur in Fremdwörtern vor.

A - B - C - D - E - a - bi -tschi - di - e

F - G - H - I - effe -dschi - akka - i

L - M - N - O - elle -emme - enne - o

P - Q - R - S - T - pi -ku -erre -esse - ti

U - V - Z - u -wiwu -dsata

la lettera -der Buchstabe

l'alfabeto -das Alphabet

Come si scrive? -Wie schreibt man das?

Tipp: Das italienische Alphabet hat nur **5 Vokale**. Diese werden fast immer gleich und ähnlich wie im Deutschen ausgesprochen:

a , e - a,e (wie »e« in See)

i , o - i,o (wie »io« in Gott)

u - u

Begrüßung & Höflichkeit

Ciao - Hallo / Tschüss (informell)

Salve - Hallo (neutral)

Buongiorno - Guten Morgen / Guten Tag

Buonasera - Guten Abend

Buonanotte - Gute Nacht

Arrivederci - Auf Wiedersehen

A presto - Bis bald

A dopo - Bis später

A domani - Bis morgen

Per favore / Per piacere - Bitte

Grazie - Danke

Grazie mille - Vielen Dank

Prego - Gern geschehen / Bitte sehr

Scusi - Entschuldigung (formell)

Scusa - Entschuldigung (informell, zu tu)

Permesso - Entschuldigung (um vorbeizugehen / beim Eintreten)

Sì - Ja

No - Nein

Forse - Vielleicht

Tipp: Prego ist vielseitig: Es bedeutet »Gern geschehen«, »Bitte sehr« (beim Überreichen), »Bitte nach Ihnen« oder als Frage »Wie bitte?«.

Sich vorstellen

Come ti chiami? - Wie heißt du?

Come si chiama? - Wie heißen Sie?

Mi chiamo ... - Ich heiße ...

Il mio nome è ... - Mein Name ist ...

Lui è ... - Das ist (wörtl. Er ist) ...

Qual è il Suo cognome? - Wie ist Ihr Nachname?

Il mio cognome è ... - Mein Nachname ist ...

Piacere - Sehr erfreut / Freut mich

Piacere di conoscerti - Schön, dich kennenzulernen

Come stai? - Wie geht es dir?

Come sta? - Wie geht es Ihnen?

Sto bene, grazie - Mir geht es gut, danke

E tu? / E Lei? - Und dir? / Und Ihnen?

Di dove sei? - Woher kommst du?

Vengo dalla Germania - Ich komme aus Deutschland

Sono tedesco / Sono tedesca - Ich bin Deutscher / Deutsche

Quanti anni hai? - Wie alt bist du?

Ho ... anni - Ich bin ... Jahre alt

Tipp: Die Höflichkeitsform ist Lei , mit dem Verb in der 3. Person Singular – unabhängig davon, ob man mit einem Mann oder einer Frau spricht (z.B. Lei come si chiama?).

Verständigung

Parla tedesco? - Sprechen Sie Deutsch?

Parla inglese? - Sprechen Sie Englisch?

Parlo un po' d'italiano - Ich spreche ein wenig Italienisch

Non parlo italiano - Ich spreche kein Italienisch

Non capisco - Ich verstehe nicht

Non ho capito - Ich habe nicht verstanden

Capisco? - Verstehen Sie?

Può ripetere, per favore? - Können Sie das wiederholen?

Può parlare più lentamente? - Können Sie langsamer sprechen?

Più lentamente, per favore -Langsamer, bitte

Cosa significa ...? - Was bedeutet ...?

Come si dice ... in italiano? - Wie sagt man ... auf Italienisch?

Tipp: Fragen erkennt man oft nur an der Satzmelodie: Am Ende einer Aussage fällt die Intonation, am Ende einer Frage steigt sie (Giulia parla inglese. vs. Giulia parla inglese?).

Länder & Sprachen

tedesco / tedesca - deutsch / Deutsche(r)

inglese - englisch / Engländer(in)

francese - französisch / Franzose (Französin)

spagnolo / spagnola - spanish / Spanier(in)

italiano / italiana - Italienisch / Italiener(in)

americano / americana - amerikanisch / Amerikaner(in)

cinese - chinesisch / Chinese (Chinesin)

giapponese - japanisch / Japaner(in)

la Germania - Deutschland

l'Italia - Italien

l'Austria - Österreich

la Svizzera - die Schweiz

gli Stati Uniti - die Vereinigten Staaten

Parlo solo tedesco - Ich spreche nur Deutsch

Parlate inglese? - Sprech ihr Englisch?

Vivo in Germania - Ich lebe in Deutschland

Abito a Roma - Ich wohne in Rom

Tipp: Sprachen und Nationalitäten schreibt man klein; Formen auf -ese gelten für männlich und weiblich (inglese -chinese). Herkunft mit essere + di + Stadt (Sono di Berlino)oder venire + da +Land (Vengo dalla Germania). Wohnort mit a +Stadt (Abito a Roma) und in +Land (Vivo in Italia).

Fragewörter

Chi? - Wer?

Che cosa? / Cosa? / Che? - Was?

Quando? - Wann?

Dove? - Wo? / Wohin?

Di dove? - Woher? (Herkunft)

Da dove? - Woher? (Richtung)

Perché? - Warum?

perché - weil

Come? - Wie?

Quale? - Welche(r)?

Quanto? - Wie viel?

Quanti? / Quante? - Wie viele?

Tipp: perché bedeutet sowohl »warum« als auch »weil« (z.B. Perché studi l'italiano? – Perché amo l'Italia).

Personalpronomen

io - ich

tu - du (informell)

Lei - Sie (formell, Singular)

lui / lei - er / sie

noi - wir

voi - ihr

loro - sie (Plural)

Tipp: Subjektpronomen werden meist weggelassen, da die Verbendung die Person eindeutig anzeigt (Parlo italiano statt io parlo italiano). Sie stehen nur zur Betonung.

Possessivpronomen

il mio / la mia - mein

il tuo / la tua - dein

il suo / la sua - sein /ihr

il Suo / la Sua - Ihr (formell)

il nostro / la nostra - unser

il vostro / la vostra - euer

il loro / la loro - ihr (Plural)

Tipp: Possessivpronomen stehen fast immer MIT Artikel (la mia casa). Ausnahme: einzelne Familienmitglieder in der Einzahl (mia madre , mio fratello – aber la loro madre und i miei fratelli).

Possessivpronomen (Mehrzahl)

i miei / le mie - meine

i tuoi / le tue - deine

i suoi / le sue - seine / ihre

i nostri / le nostre - unsere

i vostri / le vostre - eure

i loro / le loro - ihre

Tipp: Possessivpronomen richten sich nach Geschlecht und Zahl der besessenen Sache (z.B. i miei amici = meine Freunde, le mie amiche = meine Freundinnen), loro selbst ist unveränderlich, nur der Artikel ändert sich.

Nomen

il libro / i libri - das Buch / die Bücher

la casa / le case - das Haus / die Häuser

il cane / i cani - der Hund / die Hunde

la stazione / le stazioni - der Bahnhof / die Bahnhöfe

l'amico / gli amici - der Freund / die Freunde

l'amica / le amiche - die Freundin / die Freundinnen

il cuoco / i cuochi - der Koch / die Köche

un caffè / due caffè - ein Kaffee / zwei Kaffee

una città / due città - eine Stadt / zwei Städte

il bar / i bar - die Bar / die Bars

Regeln für Geschlecht und Mehrzahl:

-o → -i: meist männlich (il libro – i libri)

-a → -e: meist weiblich (la casa – le case)

-e → -i: männlich oder weiblich, Geschlecht mitlernen (il cane, la stazione)

-ca / -co → -che / -chi: mit h, damit die Aussprache erhalten bleibt (amiche, cuochi) – aber: amici , medici

Betonter Endvokal oder Fremdwort: unveränderlich (caffè , città , bar); Nomen auf Konsonant sind meist männlich

Bestimmte Artikel

il - der (männl. Singular, z.B. il libro)

lo - der (männl. vor s +Konsonant, z , gn , ps , y ,z.B. lo studente, lo zaino)

la - die (weibl. Singular, z.B. la casa)

l' - der / die (vor Vokal, z.B. l'amico , l'amica)

li - die (männl. Plural, z.B. i libri)

gli - die (männl. Plural vor Vokal, s +Konsonant, z ,,,,, z.B. gli studenti , gli amici)

le - die (weibl. Plural, z.B. le case)

Tipp: Die Wahl des Artikels hängt vom Anlaut des folgenden Wortes ab. Lerne jedes Substantiv am besten immer zusammen mit seinem Artikel.

Unbestimmte Artikel

un - ein (männl. z.B. un libro , un amico)

uno - ein (männl. vor s +Konsonant, z ,,,,, z.B. uno studente , uno zaino)

una - eine (weibl. z.B. una casa)

un' - eine (weibl. vor Vokal, z.B. un'amica)

Tipp: Vor Vokal steht männlich un ohne Apostroph (un amico), weiblich un' mit Apostroph (un'amica).

Präpositionen

di - von / aus

a - zu / nach / in (bei Städten)

da - von / aus / bei / seit

in - in / nach (bei Ländern)

con - mit

su - auf / über

per - für / nach (Richtung)

tra / fra - zwischen / in (zeitlich)

senza - ohne

fino a - bis

dopo - nach (zeitlich)

prima di - vor (zeitlich)

Kontraktionen

di + il = del - von dem

di + la = della - von der

a + il = al - zu dem

a + la = alla -zu der

a + l' = all' - zu dem / zu der

da + il = dal - von dem

da + la = dalla - von der

in + il = nel - in dem

in + la = nella - in der

su + il = sul - auf dem

su + la = sulla - auf der

a + le = alle - zu den

di + gli = degli - von den

Vado al mare - Ich fahre ans Meer

Tipp: Die Präpositionen di , a , da , in und su verschmelzen immer mit dem bestimmten Artikel. con und per bleiben getrennt (con il treno).

Verb »essere« (sein)

io sono - ich bin

tu sei - du bist

lui / lei / Lei è - er / sie ist, Sie sind

noi siamo - wir sind

voi siete - ihr seid

loro sono - sie sind

Tipp: essere ist unregelmäßig –Achtung: sono ist sowohl die Form für io als auch für loro . Man nutzt essere für Identität, Herkunft, Eigenschaften, Uhrzeit und Ortsangaben (z.B. Sono tedesco, Sono le tre, Sono a Roma).

Verb »stare« (sich befinden)

io sto - mir geht es / ich bleibe

tu stai - dir geht es

lui / lei / Lei sta - ihm / ihr geht es, Ihnen geht es

noi stiamo - uns geht es

voi state - euch geht es

loro stanno - ihnen geht es

Tipp: stare nutzt man für das Befinden (Come stai? – Sto bene) und die Verkaufsform (Sto mangiando = Ich esse gerade). Für Ortsangaben verwendet Italienisch meist essere .

Verb »avere« (haben)

io ho - ich habe

tu hai - du hast

lui / lei / Lei ha - er / sie hat, Sie haben

noi abbiamo - wir haben

voi avete - ihr habt

loro hanno - sie haben

Tipp: Das h ist stumm. Viele Wendungen nutzen avere statt »seine«: ho fame (ich bin hungrig), ho sete (ich bin durstig), ho ... anni (ich bin ... Jahre alt).

Verb »andare« (gehen)

io vado - ich gehe

tu vai - du gehst

lui / lei / Lei va - er / sie geht, Sie gehen

noi andiamo - wir gehen

voi andate - ihr geht

loro vanno - sie gehen

Tipp: andare a +Stadt, andare in +Land (Vado a Roma , Vado in Italia). Die nahe Zukunft drückt man oft einfach mit dem Präsens aus (Domani vado al mare = Morgen fahre ich ans Meer).

Verb »chiamarsi« (heißen)

io mi chiamo - ich heiße

tu ti chiami - du heißt

lui / lei / Lei si chiama - er / sie heißt, Sie heißen

noi ci chiamiamo - wir heißen

voi vi chiamate - ihr heißt

loro si chiamano - sie heißen

Come ti chiami? - Wie heißt du?

Tipp: Das Reflexivpronomen steht im Italienischen immer VOR dem konjugierten Verb (mi chiamo , si chiama).

Verb »volere« (wollen)

io voglio - ich will

tu vuoi - du willst

lui / lei / Lei vuole - er / sie will, Sie wollen

noi vogliamo - wir wollen